

USER GUIDE • GUIDE DE L'UTILISATEUR



## Record Cleaning Kit

REGISTER NOW



ENREGISTRER

*This product comes with a 1 year limited warranty.*

**Register this product within 30 days of sale to activate a complimentary 2 year warranty extension and receive free advanced technical support.**

**Learn more and register now.**

*Ce produit a une garantie limitée de 1 an.*

**Enregistrez ce produit dans les 30 jours suivant son achat pour activer l'extension de garantie de 2 ans et bénéficier de notre service après-vente gratuit. Pour en savoir plus, enregistrez ce produit dès à présent.**

[G0groove.com/warranty](http://G0groove.com/warranty)

# BECOME A VIP



Free Product Giveaways

Exclusive Discounts

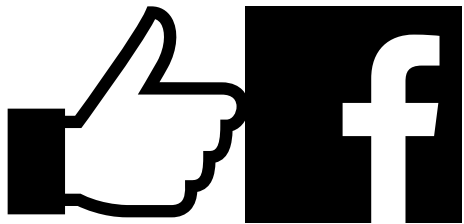
Sneak Peek at New Products

And More VIP Perks!

**[AccessoryPower.com/VIPclub](http://AccessoryPower.com/VIPclub)**

# IN LESS THAN 30 SECONDS

# LIKE US ON FACEBOOK



Join Our Community  
and Stay Up-To-Date  
with News & Promotions

**[Facebook.com/AccessoryPower](https://www.facebook.com/AccessoryPower)**



**Need help with this product?**  
**Besoin d'assistance sur ce produit?**  
**¿Necesita ayuda con este producto?**  
**Benötigen Sie Hilfe bei diesem Produkt?**  
**Hai bisogno di aiuto per questo prodotto?**  
**购买的产品，是否需要提供协助？**

**[G0groove.com/support](https://G0groove.com/support)**

**Package contents**  
**L'emballage contient**  
**Contenidos del paquete**  
**Packungsinhalt**  
**Contenuto della confezione**  
**包装内容**



**EN**

- 1 Velvet record cleaning brush
- 2 Velvet brush cleaning whisk
- 3 Stylus cleaning brush
- 4 Silicone record cleaning roller with cover
- 5 Drawstring storage pouch
- 6 Microfiber cleaning cloth

**FR**

- 1 Brosse de nettoyage pour disques en velours
- 2 Fouet de nettoyage pour brosse en velours
- 3 Brosse de nettoyage pour stylet
- 4 Rouleau de nettoyage de disques en silicone avec couvercle
- 5 Pochette de rangement à cordon de serrage
- 6 Chiffon de nettoyage en microfibre

**ES**

- 1 Cepillo de terciopelo para limpiar discos
- 2 Cepillo batidor de terciopelo para limpiar
- 3 Cepillo para limpiar agujas
- 4 Rodillo de silicona con tapa para limpiar discos
- 5 Funda de viaje con cordón
- 6 Paño limpiador de microfibras

**DE**

- 1 Reinigungsbürste aus Samt für Schallplatten
- 2 Reinigungsbürstenquirl aus Samt
- 3 Reinigungsbürste für die Nadel
- 4 Schallplatten-Reinigungsrolle aus Silikon, mit Deckel
- 5 Aufbewahrungstasche mit Kordelzug
- 6 Mikrofaser-Reinigungstuch

**IT**

- 1 Spazzola pulente in velluto per dischi
- 2 Scopetta pulente per spazzola in velluto
- 3 Spazzola pulente per puntina
- 4 Rullo pulente in silicone per dischi con copertura
- 5 Borsa per la custodia con chiusura a cordoncino
- 6 Panno pulente in microfibra

**ZH**

- 1 天鹅绒面唱片清洁刷
- 2 天鹅绒面刷清洁刷
- 3 唱针清洁刷
- 4 硅胶唱片清洁滚筒及盖子
- 5 抽绳储物袋
- 6 微纤维清洁布

## Operating instructions



To avoid unwanted pressure on the turntable, it is recommended to clean the record while removed from the record player.

Remove the cover from the velvet brush. Holding the record with the anti-static microfiber cloth, lightly press the velvet brush onto the record. Following the grooves, run the velvet brush around the record in a counter clockwise direction until the dust is removed.

Use the long bristled velvet cleaning whisk to remove the dust from the velvet brush before replacing cap.



Remove cover and clear wrap from silicone cleaning roller. While applying minimal pressure, roll the silicone roller over the record in the direction of the grooves until the record is clean.

To clean the roller, place silicone roller under warm running water. Let air dry before replacing cover.



To avoid damaging the stylus, clean in the back-to-front direction only. Do not clean side-to-side or front-to-back.

Place the stylus cleaning brush onto the stylus. Gently pull the brush towards the front of the stylus. Complete these steps two or three times to clean.

## Mode d'emploi



Afin d'éviter toute pression indésirable sur la platine, il est conseillé de nettoyer le disque après l'avoir retiré du tourne-disque.

Retirez le couvercle de la brosse en velours. Tout en tenant le disque avec le chiffon en microfibre antistatique, pressez légèrement la brosse en velours sur le disque. En suivant les rainures, passez la brosse de velours autour du disque dans le sens antihoraire jusqu'à ce que l'élimination complète de la poussière.

Utilisez le fouet à poils longs pour enlever la poussière de la brosse en velours avant de remettre le capuchon en place.



Retirez le couvercle et l'emballage transparent du rouleau de nettoyage en silicone. Tout en appliquant une légère pression, faites rouler le rouleau en silicone sur le disque dans le sens des rainures jusqu'à ce que le disque soit propre.

Pour nettoyer le rouleau, placez le rouleau de silicone sous l'eau courante chaude. Laissez sécher à l'air avant de remettre le couvercle en place.



Pour éviter d'endommager le stylet, nettoyez uniquement dans le sens arrière vers l'avant. Ne nettoyez ni d'un côté à l'autre ni dans le sens avant vers l'arrière.

Placez la brosse de nettoyage du stylet sur ce dernier. Tirez doucement la brosse vers l'avant du stylet. Répétez ces étapes deux ou trois fois pour nettoyer.

## Instrucciones de Operación



Se recomienda limpiar el disco mientras se retira del reproductor para evitar una presión indeseada en el plato giratorio.

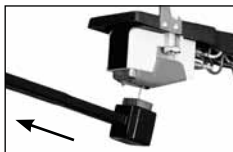
Retira la tapa del cepillo de terciopelo. Presiona ligeramente el cepillo de terciopelo sobre el disco mientras lo sostienes con el paño de microfibra antiestático. Pasa el cepillo de terciopelo alrededor de los surcos del disco en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que se elimine el polvo.

Use el batidor de limpieza de terciopelo con cerdas largas para eliminar el polvo del cepillo de terciopelo antes de volver a colocar la tapa.



Retira la cubierta y la envoltura transparente del rodillo de limpieza de silicona. Haz rodar el rodillo de silicona sobre el disco en la dirección de los surcos con una leve presión hasta que el disco esté limpio.

Para limpiar el rodillo, coloque el rodillo de silicona bajo agua corriente tibia. Deje secar al aire antes de volver a colocar la cubierta. Para limpiar el rodillo, coloque el rodillo de silicona bajo agua corriente tibia. Deje secar al aire antes de volver a colocar la cubierta.



Limpia solo de atrás hacia adelante para no dañar la aguja. No limpies de lado a lado o de adelante hacia atrás.

Coloca el cepillo de limpieza sobre la aguja. Mueve suavemente el cepillo hacia la parte frontal de la aguja. Completa estos pasos dos o tres veces para completar la limpieza.



## Bedienungsanleitung



Um einen unerwünschten Druck auf den Plattenteller zu vermeiden, wird empfohlen, die Schallplatte zu reinigen, während sie vom Plattenspieler entfernt wurde.

Entfernen Sie die Abdeckung von der Samtbürste. Halten Sie die Schallplatte mit dem antistatischen Mikrofasertuch fest und drücken Sie die Samtbürste leicht auf die Schallplatte. Führen Sie die Samtbürste entlang der Rillen gegen den Uhrzeigersinn um die Schallplatte, bis der Staub entfernt ist.

Entfernen Sie mit dem langborstigen Samt-Reinigungsbesen den Staub von der Samtbürste, bevor Sie die Kappe wieder anbringen.



Entfernen Sie die Abdeckung und die Folie von der Silikonreinigungsrolle. Rollen Sie die Silikonwalze mit minimalem Druck über die Schallplatte in Richtung der Rillen, bis die Schallplatte sauber ist.

Um die Walze zu reinigen, legen Sie die Silikonwalze unter warmes fließendes Wasser. Lassen Sie die Luft trocknen, bevor Sie die Abdeckung wieder anbringen.



Reinigen Sie die Nadel nur von hinten nach vorne, um eine Beschädigung zu vermeiden. Reinigen Sie sie nicht von Seite zu Seite oder von vorne nach hinten.

Setzen Sie den Nadelreinigungspinsel auf die Nadel. Ziehen Sie den Pinsel vorsichtig zur Vorderseite der Nadel. Führen Sie diese Schritte zwei- oder dreimal durch, um sie zu reinigen.

## Istruzioni operative



Per evitare pressioni indesiderate sul piatto, si consiglia di pulire il disco una volta rimosso dal giradischi. Rimuovere la copertura dalla spazzola in velluto. Tenere il disco con il panno in microfibra antistatico, premere leggermente la spazzola in velluto contro il disco. Seguendo le scanalature, passare la spazzola in velluto sul disco in senso antiorario finché la polvere non verrà rimossa. Utilizzare la frusta di pulizia in velluto a setole lunghe per rimuovere la polvere dalla spazzola di velluto prima di sostituire il cappuccio.



Rimuovere la copertura e l'imbottitura trasparente dal rullo pulente in silicone. Applicando una minima pressione, passare il rullo in silicone sul disco nel senso delle scanalature finché il disco non sarà pulito. Per pulire il rullo, posizionare il rullo in silicone sotto acqua corrente calda. Lasciare asciugare all'aria prima di sostituire il coperchio.



Per evitare di danneggiare la puntina, pulire solo da dietro verso davanti. Non pulire da un lato verso l'altro o da davanti verso dietro. Posizionare la spazzola pulente sulla puntina. Tirare delicatamente la spazzola verso la parte anteriore della puntina. Completare questi passi due o tre volte per pulire.

## 操作指令



建议将唱片从唱片机上取下清洁，防止唱片受到不必要的压力。

移除天鹅绒面清洁刷的盖子，用防静电微纤维布握住唱片，用天鹅绒面刷轻轻压住唱片。请顺着凹槽，在唱片上逆时针移动天鹅绒面刷，直到拭去所有灰尘。

用小的长毛刷清理天鹅绒面刷的灰尘，再将其盖上盖子。在盖上盖子之前，请使用长毛天鹅绒清洁剂清除天鹅绒刷子上的灰尘。



打开硅胶清洁滚筒的盖子，去除包装。尽可能轻地，顺着凹槽的方向，在唱片上滚动硅胶滚筒，直到唱片完全干净。

要清洁滚筒，请将硅胶滚筒放在温水下，放空空气，然后再盖上盖子。



为避免唱针损伤，请务必从后向前清扫，绝对不能从旁边扫，或从前向后扫。

将唱针清洁刷放在唱针上。将刷子轻轻从后拉向唱针前部。重复以上步骤两到三次进行清洁。

WARRANTY GARANTIE GARANTÍA



GARANTIE GARANZIA 保固

This product comes with a 1 year limited warranty, the acceptance of which is a condition of sale. Register this product within 30 days of sale to activate a complimentary 2 year warranty extension and receive free advanced technical support. For warranty program details, registration, and support visit [GOgroove.com/warranty](http://GOgroove.com/warranty)

Ce produit à une garantie limitée de 1 an, la condition étant son achat. Enregistrer ce produit dans les 30 jours suivant son achat pour activer l'extension de garantie de 2 ans et bénéficier de notre service après-vente gratuit. Pour en savoir plus sur l'enregistrement et le service après-vente allez sur [GOgroove.com/warranty](http://GOgroove.com/warranty)

Este producto viene con una garantía limitada de 1 año, la aceptación de que es una condición de la venta. Registrar este producto dentro de los 30 días de la venta para activar una extensión de cortesía 2 años de garantía y recibir soporte técnico avanzado libre. Para los detalles del programa de garantía, el registro, y una visita de apoyo [GOgroove.com/warranty](http://GOgroove.com/warranty)

Dieses Produkt kommt mit einer 1-Jahres-Garantie, deren Annahme ist eine Bedingung des Verkaufs. Registrieren Sie dieses Produkt innerhalb von 30 Tagen den Verkauf an ein kostenloses 2 Jahre Garantie-Erweiterung zu aktivieren und erhalten kostenlose erweiterte technische Unterstützung. Für Garantie-Programm Details, Registrierung und Support Besuch [GOgroove.com/warranty](http://GOgroove.com/warranty)

Questo prodotto viene fornito con una garanzia limitata di 1 anno, la cui accettazione è una condizione di vendita. Registra questo prodotto entro 30 giorni di vendita per attivare tutte le mattine una estensione di garanzia di 2 anni e di ricevere supporto tecnico avanzato gratuito. Per i dettagli del programma di garanzia, la registrazione e supporto visitare [GOgroove.com/warranty](http://GOgroove.com/warranty)

本产品带有1年有限保修的销售承诺。在购买后30天内注册本产品将获赠2年延长保修及得到免费高级技术支持。关于保修流程的细节、注册和支持，请访问 [GOgroove.com/warranty](http://GOgroove.com/warranty)

© 2019 AP Global, Inc. All rights reserved. Accessory Power, the Accessory Power logo, GOgroove, the GOgroove logo and other marks and logos are either registered trademarks or trademarks of AP Global, Inc. in the United States and/or other countries. All other trademarks are the property of their respective owners.

**Manufactured in China. Designed in California.**

© 2019 AP Global, Inc. Tous droits réservés. Accessory Power, le logo Accessory Power, GOgroove, le logo GOgroove et les autres marques et logos sont des marques déposées ou des marques de AP Global, Inc. aux États-Unis et/ou dans d'autres pays. Toutes les autres marques sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

**Fabriqué en Chine. Conçu en Californie.**



[YouTube.com/AccessoryPower](https://www.youtube.com/AccessoryPower)



[Facebook.com/AccessoryPower](https://www.facebook.com/AccessoryPower)



[Instagram.com/AccessoryPower](https://www.instagram.com/AccessoryPower)



**Record Cleaning Kit**

MODEL: GGAARK1100BKEW



[GOgroove.com/recycle](http://GOgroove.com/recycle)